



M2VE3



M2VE3 - M2GI3 - M2BE3 - M2CZ3 - M5SGI

FR VÊTEMENT DE PROTECTION. - **M2VE3:** VESTE DE TRAVAIL MACH2 EN POLYESTER / COTON **M2GI3:** GILET DE TRAVAIL MACH2 EN POLYESTER / COTON **M2BE3:** BERMUDA DE TRAVAIL MACH2 POLYESTER / COTON **M2CZ3:** COMBINAISON DE TRAVAIL MACH2 EN POLYESTER / COTON - DOUBLE ZIP **M5SGI:** GILET DE TRAVAIL MACH5 SPRING EN POLYESTER / COTON **Instructions d'emploi:** Vêtement de protection protégeant les utilisateurs des effets mécaniques superficiels seulement contre les risques mineurs, sans danger de risques chimiques, électriques ou thermiques. Prévu pour un usage général. ■ **PERFORMANCES:** (PART1) (Voir tableau performances) Les niveaux sont obtenus sur le vêtement ou le matériau extérieur ou le complexe des matériaux. Plus la performance est élevée plus la capacité du vêtement est grande à résister au risque associé. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats d'essais en laboratoire, lesquels ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles du lieu de travail, de par l'influence de divers autres facteurs, tels que la température, l'usure, la dégradation, etc... PART1: (1) Force de déchirure perpendiculaire / (2) Résistance à l'abrasion / (3) sens chaîne / (4) sens trame / (5) Cycles- **Limits d'utilisation:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Avant d'enfiler ce vêtement, vérifier qu'il ne soit ni sale ni usé, cela entraînerait une baisse de son efficacité. Le porter fermé. Ce produit ne contient pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxique, ni susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. **Instructions stockage/nettoyage:** Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. • Nettoyage : Laver à l'envers, faire sécher immédiatement après lavage. Lavage de lavage de 40°C maximum. Traitement mécanique normal. Rincage à température normale. Essorage normal. Chloration exclu. Repassage à une température maximale de 150°C. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas détacher avec solvant. Séchage en séche-linge à tambour rotatif possible. Programme modéré à température réduite. • **REPARATION:** Les vêtements EPI ne doivent pas subir de réparation en dehors des préconisations du fabricant et lorsqu'elles sont autorisées elles doivent être effectuées par un organisme professionnel. En cas de détérioration, cet article ne peut être soumis à réparation, le mettre au rebut et le remplacer par un article neuf. • **DURÉE DE VIE:** La durée de vie du vêtement est fonction de son état général après utilisation (usures, etc...) Les conditions environnementales, comme le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil, ou un mauvais usage, peuvent affecter de façon significative les performances de la protection et la durée de vie de ce produit. La durée de vie est donnée à titre indicatif, et dépend de la bonne utilisation du produit. Les facteurs suivants peuvent la faire varier fortement : Non-respect des instructions du fabricant pour le transport, le stockage et l'utilisation/-Environnement de travail « agressif » : atmosphère marine, chimique, températures extrêmes, arêtes coupantes.../-Usage particulièrement intensif/-Le dépassement du nombre maximum de cycles de lavage. Attention : certaines conditions extrêmes peuvent réduire la durée de vie à quelques jours. • **ENVIRONNEMENT:** L'élément de protection peut être jeté aux ordures ménagères. En fin de vie, ce vêtement doit impérativement être éliminé en respectant : les procédures internes de l'installation, la législation en vigueur et les contraintes liées à l'environnement. **EN PROTECTIVE CLOTHING** - **M2VE3:** MACH2 WORKING JACKET IN POLYESTER/COTTON **M2GI3:** MACH2 WORKING VEST IN POLYESTER/COTTON **M2BE3:** POLYESTER/COTTON MACH2 WORKING BERMUDA **M2CZ3:** MACH2 WORKING OVERALL IN POLYESTER/COTTON - DOUBLE ZIP **M5SGI:** MACH5 SPRING WORKING VEST IN POLYESTER/COTTON **Use instructions:** Protection clothing protecting users against superficial mechanical effects only against minor risks, with no chemical, electrical or heat risks. Designed for general use. ■ **PERFORMANCES:** (PART1) (See the performances) The levels are obtained on the garment or the outer material or the material complex. The higher the performance, the greater the ability of the garment to withstand the associated risk. Performance levels are based on the results of laboratory tests, which do not necessarily reflect real conditions in the workplace, due to the influence of the other various factors such as the temperature, the wear, the deterioration ... PART1: (1) Perpendicular tear force / (2) Abrasion resistance / (3) Warp direction / (4) Weft direction / (5) Cycles- **Usage limits:** Do not use out of the scope of use defined in the instructions above. Before donning this garment, check that it is not dirty or worn, as this would lead to a loss of its effectiveness. Wear it closed. This product contains no known carcinogenic or toxic substances, or substances which may cause allergies in sensitive people. **Storage/Cleaning instructions:** Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. • Cleaning : Wash inside out, dry straight away after washing. Machine wash. Maximum washing temperature 40°C. Normal mechanical treatment. Rinsing at normal temperature Normal spin. Do not bleach. Iron at a maximum iron temperature of 150°C. Do not dry clean. Do not remove with a solvent. Tumble drying possible. Moderate programme at low temperature. • **REPAIR:** PPE clothing must not be repaired outside of the manufacturer's instructions and when authorized they must be performed by a professional organization. If the protective material is damaged dispose of the item of clothing. In the event of deterioration, this item can not be repaired, discard and replace it with a new article. • **SHELF LIFE:** The lifespan of the garment depends on its general conditions after use (wear, etc...). Environmental conditions such as cold and heat, chemical products, sunlight or incorrect use, may significantly affect the protective performances and lifespan of this product. The shelf life is given as an indication, and depend of the good use of the product. The following factors can cause it to vary greatly: Non compliance with the manufacturer's instructions for transport, storage and use/-"Aggressive" work environment: marine atmosphere, chemicals, extreme temperatures, sharp edges.../-Particularly intensive use/-The superior number of washing of cycle. Warning: certain extreme conditions can shorten the shelf life by a few days. • **ENVIRONMENT:** The item of protection may be discarded with the household waste. After use, this garment must be disposed of respecting internal installation procedures, legislation in force and environmental constraints. **ES INDUMENTARIA DE PROTECCIÓN** - **M2VE3:** CHAQUETA DE TRABAJO MACH2 DE POLÍESTER / ALGODÓN **M2GI3:** CHALECO DE TRABAJO MACH2 DE POLÍESTER/ALGODÓN **M2BE3:** BERMUDA DE TRABAJO MACH2 DE POLÍESTER/ALGODÓN **M2CZ3:** BUZO DE TRABAJO MACH2 DE POLÍESTER/ALGODÓN - DOBLE CIERRE DE CREMALLERA **M5SGI:** CHALECO DE TRABAJO MACH5 SPRING DE POLÍESTER ALGODÓN **Instrucciones de uso:** Ropa de protección que protege a los usuarios de los efectos mecánicos superficiales solamente contra los riesgos menores, sin peligro de riesgos químicos, eléctricos o térmicos. Previsto para un uso general. ■ **RENDIMIENTOS:** (PART1) (Ver tabla de rendimientos) Los niveles se obtienen sobre el vestuario o el material exterior o el complejo de los materiales. A mayor rendimiento, mayor capacidad del vestuario para resistir el riesgo asociado. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas de laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales del lugar de trabajo, en cuanto a la influencia de diversos otros factores, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc... PART1: (1) Fuerza de rotura perpendicular / (2) Resistencia a la abrasión / (3) Urdidura / (4) Trama / (5) Ciclos- **Límites de aplicación:** No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. Antes de ponerse esta ropa, comprobar que no está sucia ni usada, ya que eso conllevaría una disminución de su eficacia. Usarla cerrada. Este producto no contiene ninguna sustancia conocida como carcinogénica, ni tóxica ni susceptible de provocar alergias a las personas sensibles. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. • **Limpieza:** Lavar al revés, secar inmediatamente después del lavado. Lavado en máquina. Temperatura de lavado 40°C máximo. Tratamiento mecánico normal. Aclarado a temperatura normal. Centrifugado normal. No clorar. Planchar a una temperatura máxima de 150°C. No limpiar en seco. No desmascarar con solventes. Se puede secar en secadora con tambor rotativo. Programa moderado con temperatura baja. • **REPARACIONES:** La indumentaria EPI no debe ser reparada más allá de las indicaciones del fabricante y cuando sean autorizadas deben ser realizadas por un organismo profesional. En el caso de deterioro, este artículo no se puede reparar. Hay que descartarlo y reemplazarlo por uno nuevo. • **Vida útil:** La duración de la vida útil de la ropa es una función de su estado general después del uso (desgastes, etc...). Las condiciones ambientales, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz del sol o un mal uso pueden afectar significativamente el desempeño de la protección y la vida útil de este producto. La vida útil se indica a título indicativo y depende del buen uso del producto. Los siguientes factores pueden hacerla variar mucho: -No respetar las instrucciones del fabricante en cuanto al transporte, almacenamiento y uso-/Entorno de trabajo « agresivo »: atmósfera marina, química, temperaturas extremas, aristas filosas, etc./-uso demasiado intenso/-Que se supere el número máximo de ciclos de lavado. Atención: algunas condiciones extremas pueden reducir la duración a pocos días. • **Medio ambiente:** El elemento de protección se puede desechar en la basura doméstica. Al final de la vida útil, esta ropa debe ser eliminada obligatoriamente respetando: los procedimientos internos de instalación, la legislación vigente y las limitaciones relacionadas con el medio ambiente. **IT ABBIGLIAMENTO DI PROTEZIONE** - **M2VE3:** GIACCÀ DA LAVORO MACH2 IN POLIESTERE / COTONE **M2GI3:** GILET DA LAVORO MACH2 IN POLIESTERE/COTONE **M2BE3:** BERMUDA DA LAVORO MACH2 IN POLIESTERE/COTONE - DOPPIA CHIUSURA **M5SGI:** GILET DA LAVORO MACH5 SPRING IN POLIESTERE/COTONE **Istruzioni d'uso:** Abbigliamento di protezione che protegge l'individuo dagli effetti meccanici superficiali solamente contro i rischi minori, senza rischi chimici, elettrici o termici. Previsto per un uso generico. ■ **PRESTAZIONI:** (PART1) (Vedere tabella delle performance) I livelli sono calcolati sul capo di abbigliamento, o sul materiale esterno, o sul materiale nel suo insieme (complessivo). Più la performance è elevata, maggiore è la capacità del capo di abbigliamento nel resistere ai rischi associati. I livelli di prestazione sono basati sui risultati delle prove in laboratorio, le quali non riflettono necessariamente le condizioni reali del luogo di lavoro, anche per l'influenza di svariati altri fattori, come la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. PART1: (1) Resistenza alla lacerazione / (2) Resistenza all'abrasione / (3) Direzione catena / (4) Direzione trama / (5) Cicli- **Restrizioni d'uso:** Non utilizzare al di fuori dell'ambito di utilizzo definito nelle istruzioni di impiego indicate in seguito. Prima di indossare tale capo, verificare che non sia né sporco né usato, cosa che comporterebbe una perdita d'efficacia. Indossarlo chiuso. Questo prodotto non contiene alcuna sostanza notoriamente cancerogena, tossica o suscettibile di provocare allergie a persone sensibili. **Istruzioni di stoccaggio/pulizia:** Mantenere in ambiente fresco e secco al riparo dal gelo e dalla luce nella propria confezione d'origine. • **Pulizia:** Lavare a rovescio, asciugare subito dopo il lavaggio. Lavaggio a macchina. Temperatura di lavaggio 40°C massimo. Trattamento meccanico normal. Secchiarlo con solvente. Essiccare a secco con possibile tamburo rotante. Programma moderato a temperatura ridotta. • **RIPARAZIONE:** I capi EPI non devono essere sottoposti ad alcuna riparazione al di fuori di quanto previsto dal produttore e quando tali riparazioni sono autorizzate, devono essere effettuate da un ente professionale. In caso di danni, il presente articolo non può essere riparato, eliminato e sostituito con un nuovo articolo. • **DURATA IN USO:** La durata del capo dipende dalle sue condizioni generali dopo l'uso (usura, ecc...). Le condizioni ambientali, come il freddo, il calore, i prodotti chimici, la luce solare o l'uso improprio, possono influenzare in modo significativo le prestazioni di protezione e la durata di questo prodotto. La durata in uso è solo indicativa, e dipende dal corretto utilizzo del prodotto. I seguenti fattori possono variare particolarmente: -Il mancato rispetto delle istruzioni d'uso del produttore per il trasporto, stoccaggio ed utilizzo/-Ambiente di lavoro "aggressivo": atmosfera marina, chimica, temperature estreme, spigoli taglienti.../-Utilizzo particolarmente intenso/-Il superamento del numero massimo di cicli di lavaggio. Attenzione: alcune condizioni estreme possono ridurre la durata di vita di qualche giorno. • **Ambiente:** L'elemento di protezione può essere inserito nei rifiuti domestici. In fin di vita, questo indumento deve essere assolutamente eliminato rispettando le procedure interne di installazione, la legislazione in vigore e le restrizioni legate all'ambiente. **PT VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO** - **M2VE3:** CASACO DE TRABALHO MACH2 DE POLÍESTER / ALGODÃO **M2GI3:** COLETE DE TRABALHO MACH2 SPRING DE POLÍESTER/ALGODÃO **M2BE3:** BERMUDAS DE TRABALHO MACH2 POLÍESTER/ALGODÃO - DUPLO FECHO DE CORRER **M5SGI:** COLETE DE TRABALHO MACH5 SPRING DE POLÍESTER ALGODÃO **Instruções de uso:** Vestuário de proteção protegendo os utilizadores dos efeitos mecânicos superficiais somente contra os riscos menores, sem perigo de riscos químicos, eléctricos ou térmicos. Previsto para um uso geral. ■ **DESEMPENHOS:** (PART1) (Ver tabela de desempenho) Os níveis são obtidos a partir da peça, do material exterior ou do complexo dos materiais. Quanto maior o desempenho, maior a capacidade da peça para resistir ao risco associado. Os níveis de desempenho baseiam-se em resultados de testes em laboratório, os quais não refletem necessariamente as condições reais do local de trabalho, sujeitas à influência de diversos fatores, como a temperatura, a abrasão e a degradação, etc. PART1: (1) Força de ruptura perpendicular / (2) Resistência à abrasão / (3) Sentido urdura / (4) Sentido trama / (5) Ciclos- **Limitação de uso:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definido nas instruções acima. Antes de vestir este vestuário, verificar que o mesmo não esteja nem sujo nem usado, isso reduziria a sua eficácia. Traze-lo fechado. Este produto não contém substâncias conhecidas como sendo cancerígenas, tóxicas ou passíveis de provocar alergias nas pessoas sensíveis. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazenar em local seco, a abrigo de baixas temperaturas ventilado e a abrigo de luz em suas embalagens de origem. • **Limpesa:** Lavar a avesso, secar imediatamente a seguir à lavagem. Lavar em máquina. Temperatura de lavagem 40°C no máximo. Tratamento meccânico normal. Enxaguamento à temperatura normal. Secagem normal. Tratamento com cloro excluído. Passagem a ferro a uma temperatura máxima de 150°C. Não limpar a seco. Não tirar nódoas com solvente. Secagem possível na máquina de secar com tambor rotativo. Programa moderado com temperatura reduzida. • **REPARAÇÃO:** O vestuário EPI não deve ser sujeito a reparações para além das especificações do fabricante e, sempre que autorizadas, deverão ser realizadas por um organismo profissional. Em caso de deterioração, este artigo não poderá ser reparado. Descartá-lo e substituí-lo por um artigo novo. • **VIDA ÚTIL:** O tempo de vida do vestuário depende do seu estado geral após utilização (uso, etc.). As condições ambientais, tais como o frio, o calor, os produtos químicos, a luz solar, ou uma utilização indevida podem afetar significativamente os desempenhos da proteção e a vida útil deste produto. A vida útil é facultada a título indicativo e depende da utilização correcta do produto. Os seguintes factores podem fortemente interferir na vida útil: -Incumprimento das instruções do fabricante relativas ao transporte, armazenamento e utilização/-Ambiente de trabalho "agressivo": atmosfera marina, química, temperaturas extremas, arestas de corte.../-utilização particularmente intensiva/-Incumprimento do número máximo de ciclos de lavagem. Cuidado: certas condições extremas podem reduzir a vida útil a alguns dias. • **Meio ambiente:** O elemento de proteção pode ser colocado no lixo doméstico. No final da sua vida útil, esta peça deve obrigatoriamente ser eliminada respeitando o seguinte: procedimentos internos de instalação, a legislação em vigor e os constrangimentos associados ao ambiente. **NL BESCHERMENDE KLEIDING** - **M2VE3:** MACH2 VEST VAN POLYESTER / KATOEN **M2GI3:** MACH2 BERMUDA VAN POLYESTER/KATOEN **M2BE3:** MACH2 WERKVEST VAN POLYESTER/KATOEN **M2CZ3:** MACH2 WERKVEST ALLROUND VAN POLYESTER/KATOEN - DUBBELE RITSLUITING **M5SGI:** MACH5 SPRING BODYWARMER VAN POLYESTER KATOEN **Gebruiksaanwijzing:** Beschermdende kleding die gebruikers alleen beschermt tegen oppervlakkige mechanische effecten met kleine risico's, zonder gevaar voor chemische, elektrische of thermische risico's. Bestemd voor algemeen gebruik. ■ **KWALITEIT:** (PART1) (zie kwaliteitslabel) De niveaus worden verkregen op het kleedstuk of het buitenmateriaal of de combinatie van materialen. Hoe hoger de kwaliteit, des te beter het kleedstuk bestand is tegen het betreffende risico. De prestatieniveaus zijn gebaseerd op de testresultaten in het laboratorium, die niet altijd met de werkelijke condities van de werkplaats overeenkomen door de invloed van vele andere factoren zoals temperatuur, schuren en beschadigen etc... PART1: (1) Scheurkracht (dwars) / (2) Bestendigheid tegen schuren / (3) Inslagrichting / (4) Scheringsrichting / (5) cycli- **Gebruiksbeperkingen:** Niet gebruiken voor andere doeleinden dan aangegeven in de onderstaande handleiding. Alvorens dit kleedstuk aan te trekken, controleren of het niet vuil of versleten is, omdat dit een vermindering van de doelmatigheid met zich meebrengt. Gesloten dragen. Dit product bevat geen stof die bekend staat als kankerverwekkend, giftig of die allergieën veroorzaakt bij gevoelige personen. **Instructies voor het opruimen/reinigen:** Opruimen op een koele, droge plaats, vorstrijven en tegen licht beschermen in de oorspronkelijke verpakking. • **Pulizia:** Lavare a rovescio, asciugare subito dopo il lavaggio. Lavaggio a macchina. Temperatura di lavaggio 40°C massimo. Trattamento meccanico normal. Enzimasce. Secchiarlo con solvente. Essiccare a secco con possibile tamburo rotante. Programma moderato a temperatura ridotta. • **RIPARAZIONE:** I capi EPI non devono essere sottoposti ad alcuna riparazione al di fuori di quanto previsto dal produttore e quando tali riparazioni sono autorizzate, devono essere effettuate da un ente professionale. In caso di danni, il presente articolo non può essere riparato, eliminato e sostituito con un nuovo articolo. • **DURATA IN USO:** La durata del capo dipende dalle sue condizioni generali dopo l'uso (usura, ecc...). Le condizioni ambientali, come il freddo, il calore, i prodotti chimici, la luce solare o l'uso improprio, possono influenzare in modo significativo le prestazioni di protezione e la durata di questo prodotto. La durata in uso è solo indicativa, e dipende dal corretto utilizzo del prodotto. I seguenti fattori possono variare particolarmente: -Il mancato rispetto delle istruzioni d'uso del produttore per il trasporto, stoccaggio ed utilizzo/-Ambiente di lavoro "aggressivo": atmosfera marina, química, temperaturas extremas, arestas de corte.../-utilização particularmente intensiva/-Incumprimento do número máximo de ciclos de lavagem. Cuidado: certas condições extremas podem reduzir a vida útil a alguns dias. • **Ambiente:** O elemento de proteção pode ser colocado no lixo doméstico. No final da sua vida útil, esta peça deve obrigatoriamente ser eliminada respeitando o seguinte: procedimentos internos de instalação, a legislação em vigor e os constrangimentos associados ao ambiente. **PT VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO** - **M2VE3:** CASACO DE TRABALHO MACH2 DE POLÍESTER / ALGODÃO **M2GI3:** COLETE DE TRABALHO MACH2 SPRING DE POLÍESTER/ALGODÃO **M2BE3:** BERMUDAS DE TRABALHO MACH2 POLÍESTER/ALGODÃO - DUPLO FECHO DE CORRER **M5SGI:** COLETE DE TRABALHO MACH5 SPRING DE POLÍESTER ALGODÃO **Instruções de uso:** Vestuário de proteção protegendo os utilizadores dos efeitos mecânicos superficiais somente contra os riscos menores, sem perigo de riscos químicos, eléctricos ou térmicos. Previsto para um uso geral. ■ **DESEMPENHOS:** (PART1) (Ver tabela de desempenho) Os níveis são obtidos a partir da peça, do material exterior ou do complexo dos materiais. Quanto maior o desempenho, maior a capacidade da peça para resistir ao risco associado. Os níveis de desempenho baseiam-se em resultados de testes em laboratório, os quais não refletem necessariamente as condições reais do local de trabalho, sujeitas à influência de diversos fatores, como a temperatura, a abrasão e a degradação, etc. PART1: (1) Força de ruptura perpendicular / (2) Resistência à abrasão / (3) Sentido urdura / (4) Sentido trama / (5) Ciclos- **Limitação de uso:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definido nas instruções acima. Antes de vestir este vestuário, verificar que o mesmo não esteja nem sujo nem usado, isso reduziria a sua eficácia. Traze-lo fechado. Este produto não contém substâncias conhecidas como sendo cancerígenas, tóxicas ou passíveis de provocar alergias nas pessoas sensíveis. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazenar em local seco, a abrigo de baixas temperaturas ventilado e a abrigo de luz em suas embalagens de origem. • **Limpesa:** Lavar a avesso, secar imediatamente a seguir à lavagem. Lavar em máquina. Temperatura de lavagem 40°C no máximo. Tratamento meccânico normal. Enxaguamento à temperatura normal. Secagem normal. Tratamento com cloro excluído. Passagem a ferro a uma temperatura máxima de 150°C. Não limpar a seco. Não tirar nódoas com solvente. Secagem possível na máquina de secar com tambor rotativo. Programa moderado com temperatura reduzida. • **REPARAÇÃO:** O vestuário EPI não deve ser sujeito a reparações para além das especificações do fabricante e, sempre que autorizadas, deverão ser realizadas por um organismo profissional. Em caso de deterioração, este artigo não poderá ser reparado. Descartá-lo e substituí-lo por um artigo novo. • **VIDA ÚTIL:** O tempo de vida do vestuário depende do seu estado geral após utilização (uso, etc.). As condições ambientais, tais como o frio, o calor, os produtos químicos, a luz solar, ou uma utilização indevida podem afetar significativamente os desempenhos da proteção e a vida útil deste produto. A vida útil é facultada a título indicativo e depende da utilização correcta do produto. Os seguintes factores podem fortemente interferir na vida útil: -Incumprimento das instruções do fabricante relativas ao transporte, armazenamento e utilização/-Ambiente de trabalho "agressivo": atmosfera marina, química, temperaturas extremas, arestas de corte.../-utilização particularmente intensiva/-Incumprimento do número máximo de ciclos de lavagem. Cuidado: certas condições extremas podem reduzir a vida útil a alguns dias. • **Meio ambiente:** O elemento de proteção pode ser colocado no lixo doméstico. No final da sua vida útil, esta peça deve obrigatoriamente ser eliminada respeitando o seguinte: procedimentos internos de instalação, a legislação em vigor e os constrangimentos associados ao ambiente. **NL BESCHERMENDE KLEDING** - **M2VE3:** MACH2 VEST VAN POLYESTER / KATOEN **M2GI3:** MACH2 BERMUDA VAN POLYESTER/KATOEN **M2BE3:** MACH2 WERKVEST VAN POLYESTER/KATOEN **M2CZ3:** MACH2 WERKVEST ALLROUND VAN POLYESTER/KATOEN - DUBBELE RITSLUITING **M5SGI:** MACH5 SPRING BODYWARMER VAN POLYESTER KATOEN **Gebruiksaanwijzing:** Beschermdende kleding die gebruikers alleen beschermt tegen oppervlakkige mechanische effecten met kleine risico's, zonder gevaar voor chemische, elektrische of thermische risico's. Bestemd voor algemeen gebruik. ■ **KWALITEIT:** (PART1) (zie kwaliteitslabel) De niveaus worden verkregen op het kleedstuk of het buitenmateriaal of de combinatie van materialen. Hoe hoger de kwaliteit, des te beter het kleedstuk bestand is tegen het betreffende risico. De prestatieniveaus zijn gebaseerd op de testresultaten in het laboratorium, die niet altijd met de werkelijke condities van de werkplaats overeenkomen door de invloed van vele andere factoren zoals temperatuur, schuren en beschadigen etc... PART1: (1) Scheurkracht (dwars) / (2) Bestendigheid tegen schuren / (3) Inslagrichting / (4) Scheringsrichting / (5) cycli- **Gebruiksbeperkingen:** Niet gebruiken voor andere doeleinden dan aangegeven in de onderstaande handleiding. Alvorens dit kleedstuk aan te trekken, controleren of het niet vuil of versleten

tíllépései. Figyelem: bonyos extrém körülmenyek néhány napra csökkenhetik az élettartamot. • Környezet: a védőruházat háztartási szeméthez dobható. A ruházatot elhasználódás után feltétlenül meg kell semmisíteni betartva a belső eljárásokat, az érvényben lévő jogszabályozást és a környezeti korlátozásokat. **RO HAINÉ DE PROTECTIE - M2VE3:** VESTĀ DE LUCRU MACH2 DIN POLIESTER/BUMBAC **M2G3:** VESTĀ DE LUCRU MACH2 DIN POLIESTER/BUMBAC **M2BE3:** BERMUDE DE LUCRU MACH2 DIN POLIESTER/BUMBAC **M2CZ3:** COMBINEZON DE LUCRU MACH2 DIN POLIESTER/BUMBAC - FERMOAR DUBLU **M5SGI:** VESTĀ DE LUCRU MACH5 SPRING DIN POLIESTER/BUMBAC **Instructiuni de utilizare:** Haină de protecție - protejează utilizatorii numai împotriva riscurilor minore create de efectele mecanice superficiale, excludând riscurile chimice, electrice sau termice. Prevăzută pentru a utiliza general. ■ PERFORMANȚE: (PART1) (A se vedea tabelul de performanțe) Nivelurile sunt obținute prin articolul de îmbrăcăminte sau pe materialul exterior sau pe ansamblul de materiale. Cu cât performanța este mai ridicată, cu atât capacitatea articoului de a rezista riscului asociat este mai mare. Nivelurile de performanță se bazează pe rezultatele încercărilor în laborator, care nu reflectă neapărat condițiile reale ale locului de muncă din cauza influenței altor factori diversi, precum temperatură, abraziunea, degradarea etc. PART1: (1) Forță de rezistență la spălare perpendiculară / (2) Rezistență la abraziune / (3) Sens lant / (4) Sens tråmå / (5) spârlei- **Limite de utilizare:** A nu se utilizează în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. Înainte de a îmbrăca această haină, verificați că un e nici murdară nici folosită - acesta ar putea antrena o scădere a eficienței sale. A se purta închisă. Produsul nu conține substanțe cunoscute ca fiind carcinogene, nici substanțe toxice, sau care pot produce reacții alergice la persoanele sensibile. **Instructiuni de stocare/curățare:** A se păstra în ambalajul de origine, la loc uscat și rece, departe de orice sursă de lumină și îngheț. • Curățare: A se spăla pe dos, a se usca imediat după spălare. A se spăla la mașină. Temperatura de spălare 40°C maxim. Rata de mecanic normal. Clătire la o temperatură normală. Stoarcere normală. A nu se albi cu clor. Pentru călcare, temperatura talpii fierului de calcat trebuie să fie de maximum 150°C. A nu se curăță chimic. A nu se folosește solventi. Uscare în uscător de rufe cu tambur rotativ posibilă. Program moderat la temperatură redusă. ■ REPARATIE: Îmbrăcămîntea EPI trebuie să fie reparată numai în conformitate cu recomandările producătorului, iar atunci când repararea este autorizată, aceasta trebuie efectuată numai de către o organizație profesională. În cazul deteriorării, acest articol nu se poate repara, ci trebuie aruncat și înlocuit cu un articol nou. ■ DURATA DE VIATĂ: Durata de viață este dată doar pentru informare și depinde de utilizarea corectă a produsului. Următorii factori pot determina schimbări semnificative ale duratei de viață: -Nerespectarea instrucțiunilor producătorului cu privire la transport, depozitare și utilizare/-Mediu de lucru «agresiv»; atmosferă marină, chimică, temperaturi extreme, margini ascuțite.../-utilizare extrem de intensă/-Depășirea numărului maxim de cicluri de spălare. Atenție: anumite condiții extreme pot reduce durata de viață până la cîteva zile. • Mediu înconjurător: elementul de protecție poate fi aruncat la gunoiul menajer. La sfîrșitul ciclului de viață, acest articol de îmbrăcămîntă trebuie eliminat neapărat respectând: procedurile interne de instalare, legislația în vigoare și constrângările legate de mediu. **EL ENAYMATA PΡΩΤΑΣΙΑΣ - M2VE3:** ΣΑΚΑΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΑΧ2 ΑΠΟ ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑ / ΒΑΜΒΑΚΙ **M2G3:** ΓΙΑΛΕΚΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΑΧ5 SPRING ΑΠΟ ΠΟΛΥΕΣΤΕΡΑ / ΜΑΛΛΙ **Όργινες χρήσης:** Ενδύμα προστασίας της που προστατεύει τους χρήστες από μηχανικές, επιφανειακές επιθέσεις και μόνο από ελάσσονες κινδύνους, και στα αυτοφύες χημικών, ηλεκτρικών ή θερμικών κινδύνων. Προρίζεται για γενική χρήση. ■ ΑΠΟΔΟΣΕΙΣ: (PART1) (Δείτε τον πίνακα απόδοσεών) Τα επίπεδα επιπρόσθια στο ένδυμα στο εσωτερικό ή στο ουπέλευμα ήλικων. Ούσο υψηλότερη η απόδοση τόσο υψηλήτερη η ικανότητα αντίστασης στον ενδύματος στον συνδεόμενο κίνδυνο. Τα επίπεδα απόδοσης είναι της εργασιακής, διάβρωσης, ζημιών στην επιφάνεια του πόποιον, αλλά και στην επιφάνεια των δάκτυλων. Τα επίπεδα απόδοσης άλλων παραγόντων, όπως είναι η θερμοκρασία, η διάβρωση, η φθορά κ.λπ.. PART1: (1) Αντοχή καθετής απόσχισης / (2) Αντίσταση στην τριβή / (3) Σπιρόνι / (4) Υφάδι / (5) Κύκλων. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μη χρησιμοποιείται πέρα από το πεδίο χρήσης του προϊόντος. Φορείται κλειστό. Το προϊόν αυτό δεν περιέχει καμία ουσία γνωστή ως καρκινογόνο, τοξική, ή πιθανόν αλεργογόνο για ευαισθάντα άτομα. **Οδηγίες αποθήκευσης/καθίσματος:** Αποθήκευτε τα γάντια σε δροσερό σημείο, προστατεύετε από τη φωτιά και το ψεύδεγκαστρί. Επιβάλλεται στην κανονική θερμοκρασία. Καθαρισμός: Πλύνσμα στην θερμοκρασία 150°C. Οχι στεγνού καθαρισμό. Μη βγάζετε τους λεκέδες με διαλυτικό. Στέγνωμα σε σκούπινα και μόνο από την προβεβαμένων από τον κατασκευαστή και ερθούν από εγκεκριμένες, πρέπει να είναι επαγγελματικό οργανισμό. Σε περίπτωση φθοράς που προτίθεται να επιπλέξεται στο ένδυμα αυτό, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι βρωμικό και διάθετε χρησιμοποιηθείτε γιατί τέτοιο θα είχε αποτέλεσμα μείωση της αποτελεσματικότητάς του. Φορείται κλειστό. Το προϊόν αυτό δεν περιέχει καμία ουσία γνωστή ως καρκινογόνο, τοξική, ή πιθανόν αλεργογόνο για ευαισθάντα άτομα. **Οδηγίες χρήσης:** Ενδύμα προστασίας της που προστατεύει τους χρήστες από μηχανικές, επιφανειακές επιθέσεις και μόνο από ελάσσονες κινδύνους, και στα αυτοφύες χημικών, ηλεκτρικών ή θερμικών κινδύνων. Προρίζεται για γενική χρήση. ■ ΑΠΟΔΟΣΕΙΣ: (PART1) (Δείτε τον πίνακα απόδοσεών) Τα επίπεδα επιπρόσθια στο ένδυμα στο εσωτερικό ή στο ουπέλευμα ήλικο ή στο ουπέλευμα ήλικων. Ούσο υψηλότερη η απόδοση τόσο υψηλήτερη η ικανότητα αντίστασης στον ενδύματος στον συνδεόμενο κίνδυνο. Τα επίπεδα απόδοσης άλλων παραγόντων, όπως είναι η θερμοκρασία, η διάβρωση, η φθορά κ.λπ.. PART1: (1) Αντοχή καθετής απόσχισης / (2) Αντίσταση στην τριβή / (3) Σπιρόνι / (4) Υφάδι / (5) Κύκλων. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μη χρησιμοποιείται πέρα από το πεδίο χρήσης του προϊόντος. Φορείται κλειστό. Το προϊόν αυτό δεν περιέχει καμία ουσία γνωστή ως καρκινογόνο, τοξική, ή πιθανόν αλεργογόνο για ευαισθάντα άτομα. **Οδηγίες χρήσης:** Ενδύμα προστασίας της που προστατεύει τους χρήστες από μηχανικές, επιφανειακές επιθέσεις και μόνο από ελάσσονες κινδύνους, και στα αυτοφύες χημικών, ηλεκτρικών ή θερμικών κινδύνων. Προρίζεται για γενική χρήση. ■ ΑΠΟΔΟΣΕΙΣ: (PART1) (Δείτε τον πίνακα απόδοσεών) Τα επίπεδα επιπρόσθια στο ένδυμα στο εσωτερικό ή στο ουπέλευμα ήλικο ή στο ουπέλευμα ήλικων. Ούσο υψηλότερη η απόδοση τόσο υψηλήτερη η ικανότητα αντίστασης στον ενδύματος στον συνδεόμενο κίνδυνο. Τα επίπεδα απόδοσης άλλων παραγόντων, όπως είναι η θερμοκρασία, η διάβρωση, η φθορά κ.λπ.. PART1: (1) Αντοχή καθετής απόσχισης / (2) Αντίσταση στην τριβή / (3) Σπιρόνι / (4) Υφάδι / (5) Κύκλων. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μη χρησιμοποιείται πέρα από το πεδίο χρήσης του προϊόντος. Φορείται κλειστό. Το προϊόν αυτό δεν περιέχει καμία ουσία γνωστή ως καρκινογόνο, τοξική, ή πιθανόν αλεργογόνο για ευαισθάντα άτομα. **Οδηγίες χρήσης:** Ενδύμα προστασίας της που προστατεύει τους χρήστες από μηχανικές, επιφανειακές επιθέσεις και μόνο από ελάσσονες κινδύνους, και στα αυτοφύες χημικών, ηλεκτρικών ή θερμικών κινδύνων. Προρίζεται για γενική χρήση. ■ ΑΠΟΔΟΣΕΙΣ: (PART1) (Δείτε τον πίνακα απόδοσεών) Τα επίπεδα επιπρόσθια στο ένδυμα στο εσωτερικό ή στο ουπέλευμα ήλικο ή στο ουπέλευμα ήλικων. Ούσο υψηλότερη η απόδοση τόσο υψηλήτερη η ικανότητα αντίστασης στον ενδύματος στον συνδεόμενο κίνδυνο. Τα επίπεδα απόδοσης άλλων παραγόντων, όπως είναι η θερμοκρασία, η διάβρωση, η φθορά κ.λπ.. PART1: (1) Αντοχή καθετής απόσχισης / (2) Αντίσταση στην τριβή / (3) Σπιρόνι / (4) Υφάδι / (5) Κύκλων. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μη χρησιμοποιείται πέρα από το πεδίο χρήσης του προϊόντος. Φορείται κλειστό. Το προϊόν αυτό δεν περιέχει καμία ουσία γνωστή ως καρκινογόνο, τοξική, ή πιθανόν αλεργογόνο για ευαισθάντα άτομα. **Οδηγίες χρήσης:** Ενδύμα προστασίας της που προστατεύει τους χρήστες από μηχανικές, επιφανειακές επιθέσεις και μόνο από ελάσσονες κινδύνους, και στα αυτοφύες χημικών, ηλεκτρικών ή θερμικών κινδύνων. Προρίζεται για γενική χρήση. ■ ΑΠΟΔΟΣΕΙΣ: (PART1) (Δείτε τον πίνακα απόδοσεών) Τα επίπεδα επιπρόσθια στο ένδυμα στο εσωτερικό ή στο ουπέλευμα ήλικο ή στο ουπέλευμα ήλικων. Ούσο υψηλότερη η απόδοση τόσο υψηλήτερη η ικανότητα αντίστασης στον ενδύματος στον συνδεόμενο κίνδυνο. Τα επίπεδα απόδοσης άλλων παραγόντων, όπως είναι η θερμοκρασία, η διάβρωση, η φθορά κ.λπ.. PART1: (1) Αντοχή καθετής απόσχισης / (2) Αντίσταση στην τριβή / (3) Σπιρόνι / (4) Υφάδι / (5) Κύκλων. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μη χρησιμοποιείται πέρα από το πεδίο χρήσης του προϊόντος. Φορείται κλειστό. Το προϊόν αυτό δεν περιέχει καμία ουσία γνωστή ως καρκινογόνο, τοξική, ή πιθανόν αλεργογόνο για ευαισθάντα άτομα. **Οδηγίες χρήσης:** Ενδύμα προστασίας της που προστατεύει τους χρήστες από μηχανικές, επιφανειακές επιθέσεις και μόνο από ελάσσονες κινδύνους, και στα αυτοφύες χημικών, ηλεκτρικών ή θερμικών κινδύνων. Προρίζεται για γενική χρήση. ■ ΑΠΟΔΟΣΕΙΣ: (PART1) (Δείτε τον πίνακα απόδοσεών) Τα επίπεδα επιπρόσθια στο ένδυμα στο εσωτερικό ή στο ουπέλευμα ήλικο ή στο ουπέλευμα ήλικων. Ούσο υψηλότερη η απόδοση τόσο υψηλήτερη η ικανότητα αντίστασης στον ενδύματος στον συνδεόμενο κίνδυνο. Τα επίπεδα απόδοσης άλλων παραγόντων, όπως είναι η θερμοκρασία, η διάβρωση, η φθορά κ.λπ.. PART1: (1) Αντοχή καθετής απόσχισης / (2) Αντίσταση στην τριβή / (3) Σπιρόνι / (4) Υφάδι / (5) Κύκλων. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μη χρησιμοποιείται πέρα από το πεδίο χρήσης του προϊόντος. Φορείται κλειστό. Το προϊόν αυτό δεν περιέχει καμία ουσία γνωστή ως καρκινογόνο, τοξική, ή πιθανόν αλεργογόνο για ευαισθάντα άτομα. **Οδηγίες χρήσης:** Ενδύμα προστασίας της που προστατεύει τους χρήστες από μηχανικές, επιφανειακές επιθέσεις και μόνο από ελάσσονες κινδύνους, και στα αυτοφύες χημικών, ηλεκτρικών ή θερμικών κινδύνων. Προρίζεται για γενική χρήση. ■ ΑΠΟΔΟΣΕΙΣ: (PART1) (Δείτε τον πίνακα απόδοσεών) Τα επίπεδα επιπρόσθια στο ένδυμα στο εσωτερικό ή στο ουπέλευμα ήλικο ή στο ουπέλευμα ήλικων. Ούσο υψηλότερη η απόδοση τόσο υψηλήτερη η ικανότητα αντίστασης στον ενδύματος στον συνδεόμενο κίνδυνο. Τα επίπεδα απόδοσης άλλων παραγόντων, όπως είναι η θερμοκρασία, η διάβρωση, η φθορά κ.λπ.. PART1: (1) Αντοχή καθετής απόσχισης / (2) Αντίσταση στην τριβή / (3) Σπιρόνι / (4) Υφάδι / (5) Κύκλων. **Περιορισμοί χρήσης:** Να μη χρησιμοποιείται πέρα από το πεδίο χρήσης του προϊόντος. Φορείται κλειστό. Το προϊόν αυτό δεν περιέχει καμία ουσία γνωστή ως καρκινογόνο, τοξική, ή πιθανόν αλεργογόνο για ευαισθάντα άτομα. **Οδηγίες χρήσης:** Ενδύμα προστασίας τη

Opbevar dem køligt og tørt, i sikkerhed for frost og lys, i deres originalemballage. • Rengøring: Vaskes på vrangen, tørres straks efter vask. Maskinvask. Vasketemperatur max. 40°C. Normal mekanisk behandling. Rensning ved normal temperatur. Normal centrifugering. Må ikke behandles med klor. Strygning ved en maksimumstemperatur på strygejernets sål på 150°C. Kemisk rensning må ikke anvendes. Må ikke pleternes med opkløsningsmidler. Må tøretumbles. Middel program ved reduceret temperatur. • REPARATION: PV-beklædning må ikke repareres uden for anbefalingerne fra producenten, og når det er tilladt, skal de udføres af et professionelt organ. I tilfælde af nedbrydning kan denne artikel ikke repareres, den skal bortsaffages og erstattes af en ny artikel. • LEVETID: Beklædningens levetid afhænger af dens generelle tilstand efter anvendelse (slid, osv...) Miljøforhold som kulde, varme, kemiske produkter, sollys eller forkert brug kan væsentligt påvirke beskyttelsens ydeevne og levetiden af dette produkt. Levetiden er vejledende og afhænger af den korrekte anvendelse af produktet. Følgende faktorer kan gøre, at de varer mere meget: -Ikkeoverholdelse af fabrikantens instrukser for transport, opbevaring og anvendelse/-'Aggressivt' arbejdsmiljø: Havmiljø, kemikalier, ekstreme temperaturer, skærende kanter m.v. -Særlig intensiv anvendelse-/Overskridelse af det maksimale antal vaskecyklusser. Bemærk: Visse ekstreme forhold kan reducere produkts levetid til nogle dage. • Miljø: Beskyttelsesselementet kan bortsaffages sammen med husholdningsaffald. Når beklædningen er slidt op, skal den bortsaffages under overholdeelse af: De interne installationsprocedure, gældende lovgivning og miljømæssige belastninger. **FI SUOJAVAATTEET - M2VE3: TYÖSHORTSIT MACH2, POLYESTERI/PUUVILLA M2CZ3: TYÖHAALARI MACH2, POLYESTERI/PUUVILLA - KAKSOISVETOKETJU M5SGI: TYÖLIVI MACH5 SPRING, POLYESTERI/PUUVILLA M2G13: TYÖLIVI MACH2, POLYESTERI/PUUVILLA M2BE3: TYÖSHORTSIT MACH2, POLYESTERI/PUUVILLA M2CZ3: TYÖHAALARI MACH2, POLYESTERI/PUUVILLA - KAKSOISVETOKETJU M5SGI: TYÖLIVI MACH5 SPRING, POLYESTERI/PUUVILLA M2G13: TYÖLIVI MACH2, POLYESTERI/PUUVILLA**

mekaanisilta pintaavaitukilta ja vähiäisiltä vaarolit ilman kemialista, sähköistä tai kuumuudesta aiheutuvaa vaaraa. Tarkoitetty yleiskäytöön. ■ OMINAISUUDET: (PART1) (Katsot ominaisustaulukko) Ilmoitettu suojaatasot koskevat vaatetta, ulkovaltaata tai materiaalikokonaisuutta. Mitä korkeampi suojausto, sitä tehokkaammin vaatia suojaat erilaistusta riskeiltä. Suojaustasoluokitus perustuu laboratoriokokeissa saatuun tulokseen, jotta ei eivät erilaisten muiden tekijöiden esim. lämpötila, hankaus, kuluminen jne.) takia väältämättä vastaa todellisia työoloja. PART1: (1) Repeämisvoima kohtisuoraan / (2) Hankauksen kestävyys / (3) loimen suuntaan / (4) kuteen suuntaan / (5) jaksaa - **KÄYTÖTÄRJOITUKSET:** Alá käytä yllä annetuista ohjeista poikkeavalla tavalla. Ennen pukeutumista vaatteeseen tulee varmistaa, ettei se ole likainen tai kulunut, sillä lika ja kuluminen heikentää vaatteet ominaisuuksia. Varmista myös vaatteen kiinnitys. Tämä tuote ei sisällä syöpää aiheuttavaksi, myrkyllisiä tai herkille henkilöille allergioita aiheuttavaksi tunnettuja aineita. **Säilytystä/Puhdistusta:** Säilytä ilmostoidussa ja kuivassa paikassa pakkaselta ja valolta suojaatuna alkuperäispakkauksessaan. • Puhdistus: Pestävä nurinpäin käännettyä, kuivuisa välittömästi pesun jälkeen. Konepesu. Pestää korkeintaan 40°C lämpötilassa. Normaali pesuhjelma. Huuhtavatavimaisessa lämpötilassa. Normaali klorovalkaisua. Silittys enintään 150°C. Kemiallinen pesu ja tahranoitsi iluottimilla kielletty. Ei saat poistaa iluottimella. Voidaan kuvata pyykinkiuvaltaiseesta, jossa on pyörivä kuivaltausruumi. Käytä lyhyttä ohjelmaa laihaltais lämpötilaa. ■ KORJAUS: Suojaavateisiin saat tehdä ainoastaan valmistaan ohjeiden mukaisia korjausia. Korjausketon annettava ammattiorganisaatio tehtäväksi. Jos tuote viikantaan, saatte itse korjata. Vain tällä korjauksella voidaan kunnostaa valmistajan jälkeen (kulumat yms.). Ympäristöolot, esim. kylymys, kuumuuus, kemikaalit, auringonvalo tai vaativa käyttö saattavat merkittävästi vaikuttaa tuotteeseen suojaustehoon ja käytöikään. Käytöikä on ohjeellinen ja riippuu tuotteen käytöön luontesta. Seuraavat tekijät voivat vaikuttaa siihen voimakkaasti: -Valmistajan antamiin kulujets, varastointi ja käytöihen jälleenlaitto. -Toimintaympäristöön on "agressiivinen": meriliasto, kemikaalit, äärilämpötilat, terävät reunat jne. -Poikkeuksellisen intensiivisen käytöö-/Peskurien enimmäismäärä ylitty. Huomio: tietty äärilöytö voi lyhentää käytöön muutamia päiviä. - Ympäristö: Suojauselementti voi havittää talousjätteiden mukana. Vaatteen havittämässä on huomioidava paikallinen ympäristölänsäädänon vaatimukset. ■ NO BESKYTTELSESKLÄR - M2VE3: MACH2 POLYESTER / BOMULL ARBEIDSVEST M2G13: MACH2 POLYESTER / BOMULL ARBEIDSVEST M2CZ3: MACH2 POLYESTER / BOMULL ARBEIDSDESS - DOBBEL GLIDEELÄS M5SGI: MACH5 VÄR ARBEIDSVEST I POLYESTER / BOMULL Brukerinskruster: Beskyttende klær som bare beskytter brukeren mot overfladiske mekaniske effekter mot mindre risiko, uten fare for kjemiske, elektriske eller termiske farer. Bereget for generell bruk. ■ YTSELSE: (PART1) (Se ytelsestabell) Nivåene oppnås på plagget eller det det ytre materialeller eller materialkomplekset. Jo hoyere ytelse, desto større er plaggets evne til å motstå den assoserte risikoene. Ytlesnvårene er basert på laboratoriestestresultater, som ikke nødvendigvis gjenspeiler faktiske forhold på arbeidsplassen på grunn av påvirkning fra forskjellige andre faktorer, som temperatur, slitasje, nedbrytning, etc... PART1: (1) Vinkelrett rivekraft / (2) Slitesyre / (3) Kjederenting / (4) rammertering / (5) Sykluser- **Brugsbegrensninger:** Ikke bruk utenfor bruksområdet definert i bruksanvisningen ovenfor. For du tar på deg dette plagget, må du kontrollere at det ikke er skittent eller slit, da dette vil redusere effektiviteten. Bruk den lukket. Dette produktet inneholder ikke stoff som er kjent som kreftfremkallende, giftig eller kan forårsake allergi hos følsomme personer. **Lagringsinstruks/Rengøring:** Oppbevares på et kjølig, tørt sted beskyttet mot frost og lys i originalemballasjen. - Rengøring: Vask innvendig og utvendig, tørr ukidmellert etter vask. Maskinvask. Maksimal vasktemperatur 40 °C. Normal mekanisk prosessering. Skyll med normal temperatur. Normal centrifugering. Klorering ekskludert. Styrkes med en maksimumstemperatur på 150 °C. Ikke tørrers. Ikke fjern med løsemiddel. Torking i en roteterende tørketroppel mulig. Moderat program ved redusert temperatur. ■ REPARASJON: PVU-klær må ikke repareres uteover produsentens anbefalinger, og når det er godkjent, må det utføres av et profesjonelt organ. I tilfelle forverring kan denne artikkelen ikke repareres, kast den og erstatt den med en ny artikkel. ■ LIVSTID: Plaggets levetid avhenger av dets generelle tilstand etter bruk (slitasje osv.). Miljøforhold, som kulde, varme, kemikalier, sollys eller misbruk, kan påvirke produkets beskyttelsesytelse og levetid betydelig. Levetiden er gitt som en indikasjon, og avhenger av riktig bruk av produktet. Følgende faktorer kan få den til å variere sterkt: -Unnlate av å følge produsentens anvisninger for transport, lagring og bruk/-"Aggressivt" arbejdsmiljø: marin atmosfære, kemikalier, ekstreme temperaturer, skarpe kanter osv./Spesielt intensiv bruk/-Overskridere maksimantall vaskesykluser. Advarsel: noen eksterne forhold kan redusere levetiden til noen få dager. ■ Miljø: Beskyttelsesselementet kan kastes i husholdningsavfallet. På slutten av levetiden må dette plagget kastes i samsvar med: installasjonens interne prosedyrer, gjeldende lovgivning og begrensningsene knyttet til miljøet.

M2G13: ملابس للعمل من البوليستر/القطن 2 M2VE3: من البوليستر/القطن 2 MACH2: ستة عمل قصير من القطن والبوليستر - M2CZ3: من البوليستر/القطن 2 MACH2: ستة عمل من القطن والبوليستر

معلومات الاستخدام: ملابس واقية تحمي المستخدمين من الآثار الميكانيكية السطحية فقط ضد المخاطر الثانية، مع عدم وجود مخاطر من الآثار الميكانيكية السطحية ضد المخاطر المستخدمة. ■ العروض: (PART1) (اطلع على العروض) يمكن للأقمشة الواقية أو المواد الخارجية أو مجموع الماء تحقيق مستويات العزل المرجوة. كلما ارتفع الأداء زادت قدرة الملابس على تحمل المخاطر المصاحبة. تعمد مستوى الأداء على تنافس الاختبارات المعاصرة التي لا تتعارض بالضرورة الطروف الحقيقة الموجودة في مكان العمل، وذلك بسبب تأثير العوامل المختلفة الأخرى كدرجة الحرارة والتسلق والتسلق ... (1) **قوة التمزق المعدودية / (2) مقاومة التأكل / (3) اتجاه الانفاس / (4) اتجاه النسيج / (5) الدورات.** قيود الاستخدام: تحجب الاستخدام خارج نطاق الاستخدام المحدد في التعليمات أعلاه. قبل ارتداء هذه الثياب تأكد من أنها ليست متخصصة أو سق لبسها؛ لأن ذلك قد يؤدي إلى فقدان فاعليتها. يجب ارتداء الملابس مغلفة تماماً. لا يحتوى هذا المنتج على أي مادة معروفة بأنها مسرطنة أو سامة أو من المحتوى المترافق معها معاً عن الصبغة والضوء. ■ التنظيف: الغسل من الداخل والتوجه بمساره بعد الغسل. الغسل بالغسالة الكهربائية. درجة حرارة الغسل القصوى 150 درجة مئوية معالجة الملابس عادي. الشطف في درجة الحرارة العادية دوران عادي. لا تستخدمنا ملابس مغلفة تماماً. يجب أن تقوم عمليات الإصلاح جهة معنية بعد تصریح بذلك. اعرض على التخلص من الملابس الواقية في عبوتها الأصلية في مكان بارد وجاف بعيداً عن الصبغة والضوء. ■ الإصلاح: لا يجب إصلاح ملابس معدات الحماية الشخصية خارج نطاق تعليمات الجهة المصنعة، كما يجب أن تقوم عمليات الإصلاح جهة معنية بعد تصریح بذلك. اعرض على التخلص من الملابس الواقية في حالة تلف المادة الواقية. في حالة تلف البرد أو الحرارة أو المواد الكيميائية أو أشعة الشمس أو سوء الاتصال، تشكل كثيرة كثورة بعنصري جديد. ■ فترات الصلاحية: يتوقف العمر الافتراضي للأقمشة الواقية على ظروفها العامة بعد الاستخدام (الليلي، وغيرها...). يمكن أن تؤثر الظروف البيئية، مثل البرد أو الحرارة أو المواد الكيميائية أو أشعة الشمس أو سوء الاتصال، بشكل كبير على أداء الصلاحية و عمر التخزين لهذا المنتج. تُعطى مدة صلاحية كثوضبي، وتعتمد على الاستخدام الجيد للمنتج. يمكن أن تنتهي المدة التالية في اختلاف العادات الواقية بشكل كبير: - عدم الالتزام بارشادات الصنع فيما يخص النقل والتخلص والاستخدام-بنية عمل "فاسية": الطقس الحراري والماء الكيميائي ودرجات الحرارة القصوى والحراف الحادة...-الاستخدام الشاق بوجه خاص- عدد دورات الغسل الأكبر. تحذير: بعض الظروف الفاسية يمكن أن تؤثر مدة الصلاحية بضعة أيام. ■ البنية: يمكن التخلص من عنصر الصلاحية مع النفايات المنزلية. يجب التخلص من عنصر الصلاحية مع النفايات المنزلية بعد الاستخدام وفقاً لإجراءات التثبيت الداخلية والشروط السارية والقيود البيئية.

PART 1

(1) Perpendicular tear force	EN ISO 13937-1 or NF G07-148	(3) Warp direction = 33 N (4) Weft direction = 23 N
(2) Abrasion resistance	EN ISO 12947-2	(5) > 50 000 cycles

PART 3

FR Performances : Conforme aux exigences essentielles du Règlement (UE) 2016/425 et aux normes ci-dessous. La déclaration de conformité est accessible sur le site internet www.deltaplus.eu dans les données du produit. - **EN Performances :** Comply with the essential requirements of Regulation (EU) 2016/425 and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.eu in the data of the product. - **ES Prestaciones :** De acuerdo con las exigencias esenciales de la Reglamentación (UE) 2016/425 y con las normas a continuación. La declaración de conformidad se encuentra en el sitio web www.deltaplus.eu en la sección de datos del producto. - **IT Prestazioni :** Conformi alle specifiche essenziali del Regolamento (UE) 2016/425 ed alle norme elencate in seguito. La dichiarazione di conformità è accessibile sul sito internet www.deltaplus.eu a livello di dati prodotto. - **PT Desempenho :** Em conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento (UE) 2016/425 e as normas abaixo. Pode consultar a declaração de conformidade na página Internet www.deltaplus.eu nos dados do produto. - **NL Prestaties :** Voldoen aan de essentiële vereisten van Verordening (EEG) 2016/425 en de onderstaande normen. De verklaring van overeenstemming kan geraadpleeg worden op de website www.deltaplus.eu in de productgegevens. - **DE Leistungswerte :** Entspricht den wesentlichen Anforderungen der EU-Verordnung 2016/425 und den folgenden Normen. Die Konformitätserklärung kann in den Produktdaten auf der Website www.deltaplus.eu heruntergeladen werden. - **PL Właściwości :** Zgodnie z podstawowymi wymaganiami rozporządzenia 2016/425 (UE) oraz ponizszymi normami. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie www.deltaplus.eu w informacjach o produkcji. - **Cs Vlastnosti :** Spĺňuje základní požadavky evropské směrnice 2016/425 a dále také pozdější uvedenými normami. Prohlášení o shodě najdeťte na webu www.deltaplus.eu v části s technickým údajem výrobku. - **SK Výkonnosti :** Spĺňuje základnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2016/425 a následne uvedenými normami. Vyhľásenie o zhode je k dispozícii na webovej lokalite www.deltaplus.eu v časti Informácie o výrobku. - **HU Védelmi szintek :** Megfelel a 2016/425 EU Rendelet alapvető követelményeinél és az alábbi szabványoknak. A megfelelőségi nyilatkozat a www.deltaplus.eu honlapon, a termékadatok között érhető el. - **RO Performanță :** Conform cerințelor esentiale ale Regulamentului (UE) 2016/425 și standardelor de mai jos. Declarația de conformitate poate fi accesată pe site-ul web www.deltaplus.eu, împreună cu datele produsului. - **EL Επιδόσεις :** Συμφρόσωση με τις βασικές απαιτήσεις του Κανονιού (ΕΕ) 2016/425 κατ των κατώτερων προτύπων. Η δύλιση συμφρόσωσης είναι προβάσιμη στον δικτυού τοποτελού της δικτυού της προτύπων. - **HR Performanse :** U skladu s osnovnim zahtjevima Direktive (EU) 2016/425 i niže navedenih normi. Izjava o sukladnosti dostupna na internetskoj stranici www.deltaplus.eu u dijelu o podatcima o proizvodu. - **UK Робочі характеристики :** відповідає основним вимогам Правилами (EC) 2016/425 та стандартам, наведеним нижче. Декларація відповідності доступна на веб-сайті www.deltaplus.eu в разделе з даними оздовілу. - **RU Рабочие характеристики :** Соответствуют основным требованиям Предписания (ЕС) 2016/425 и приводимым ниже стандартам. Декларация соответствия доступна на веб-сайте www.deltaplus.eu в разделе с данными изделия. - **TR Performans :** 2016/425 Yonetmeliginin (AB) ve aşagidakı standartların esas gerekliliklerine uyumlu. Uygunluk bildirimevi www.deltaplus.eu internet sitesinde ürün bilgilerinden ulaşılabilir. - **ZH 性能 :** 符合2016/425 (欧盟) 指令和下列标准的基本规范要求。符合标准的声明可在网站www.deltaplus.eu的产品数据部分查看。 - **SL Performansi :** Izpoljuje bistve zahteve Uredbe (EU) št. 2016/425 in spodnje navedene standarde. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani www.deltaplus.eu pri podatkih o izdelku. - **ET Omadused :** Vastab määruse (EL) 2016/425 põhionüetele ja alljärgnevalt nimetatud standardide. Vastavusdeklaratsioon on kättesaadav veebisaidil www.deltaplus.eu tooteandmete rubrigis. - **LV Tehniskie rādītāji :** Atbilst Regulas (ES) 2016/425 pamatprasībām un zemāk esošajiem standartiem. Atbilstības apliecinājums ir pieejams interneta vietnē www.deltaplus.eu, sadaļā par produkta informāciju. - **LT Parametrai :** Atitinka esminius Reglamento 2016/425 reikalavimus ir toliau nurodytias normas. Atitikties deklaracija galma rasti internetai puspalyje www.deltaplus.eu priu gaminiu duomeni. - **SV Prestanda :** Stämmer överens med de väsentliga kraven i Kommissionens förordning (EU) nr 2016/425 och normerna nedan. Förklaringen om överensstämmelse finns i produktuppgifterna på internet på www.deltaplus.eu. - **DA Ydelse :** I overensstemmelse med de væsentligste krav i Forordning (EU) 2016/425 og nedenstående standarder. Overensstemmelsesdeklarationen er tilgængelig på internetstedet www.deltaplus.eu under produktdata. - **FI Ominaisuudet :** Asetuksen (EU) 2016/425 ja jäljempänä olevien standardien olennaisen vaatimusten mukaiset. Vaatimustenmukaisuusvakutus löytyy internet-osoitteesta www.deltaplus.eu tuotteen tietojen yhteydestä. - **NO Ytelsen :** til: Oppfyller de grunnleggende kravene i forordning (EU) 2016/425 og standarden nedenfor. EU-samsvarserklæringen finner du på nettsiden www.deltaplus.eu i dataene til produktet. - **AR الأداء : الأداء : الامتثال للمتطلبات الأساسية للوائح 425/2016 (الأوروبية) والمعلمات التالية ويمكن الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع www.deltaplus.eu في بيانات المنتج**

CE FR Règlement (UE) 2016/425 - EN REGULATION (EU) 2016/425 - ES REGLAMENTACIÓN (UE) 2016/425 - IT REGOLAMENTO (UE) 2016/425 - PT REGULAMENTO (UE) 2016/425 - NL VERORDENING (EU) 2016/425 - DE EU-Verordnung 2016/425 - PL ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425 - CS NÁŘÍZENÍ (EU) 2016/425 - SK NARIADENIE (EU) 2016/425 - HU 2016/425/EU RENDELET - RO REGULAMENTUL (UE) 2016/425 - EL KANONIΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 - HR UREDBA (EZ) 2016/425 - UK PERGLAMENT (CC) 2016/425 - RU ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 - TR 2016/425/DÜZENLEMESİ (AB) - ZH 法規 (UE) 2016/425 - SL UREDBA (EU) 2016/425 - ET MÄÄRUS (EL) 2016/425 - LV NOLIKUMS (ES) 2016/425 - LT REGLEMENTAS (ES) 2016/425 - SV FÖRORDNING (EU) 2016/425 - DA FORORDNING (EU) 2016/425 - FI ASETUS (EU) 2016/425 - NO FORORDNING (EU) 2016/425 - **AR (EU) 2016/425 اللائحة**

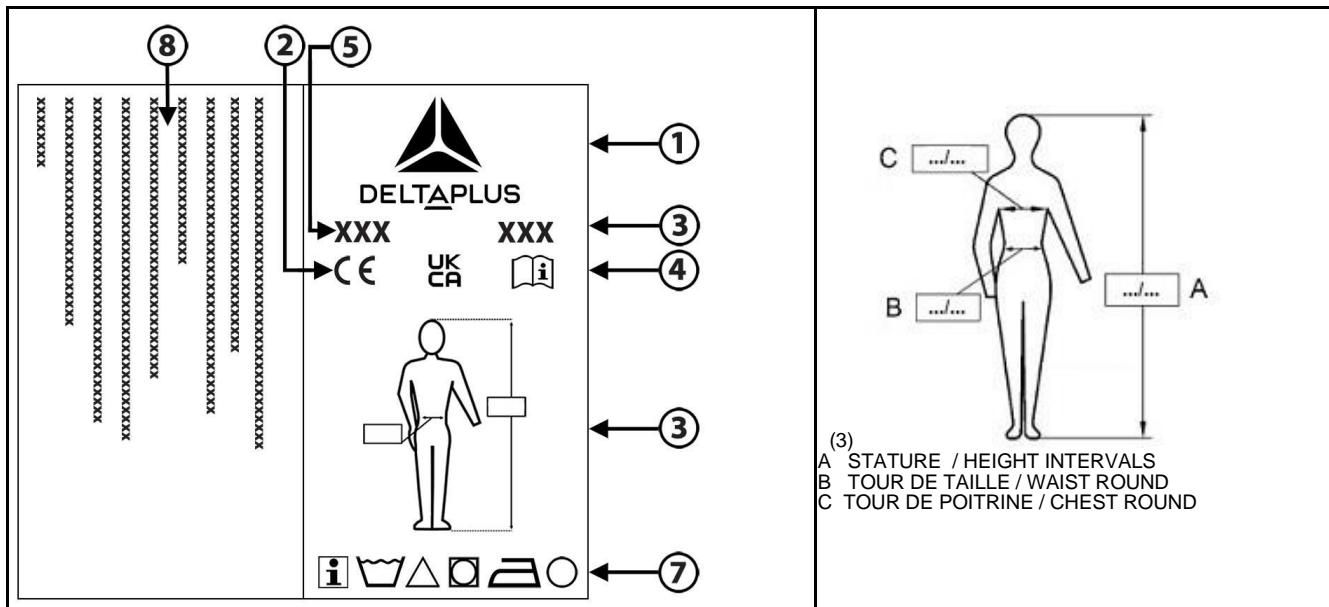
EN ISO 13688:2013/A1:2021 FR Exigences générales pour les vêtements. - EN General requirements for protective clothing. - ES Requisitos generales para prendas de protección. - IT Requisiti generali per i capi di abbigliamento. - PT Requisitos gerais para os vestuários. - NL Algemene vereisten voor de kleding. - DE Allgemeine Anforderungen für Bekleidung. - PL Ogólne wymogi dotyczące odzieży. - CS Obecné požadavky na oděv. - SK Všeobecné požiadavky na odev. - HU Védeőrházatokra vonatkozó általános követelmények. - RO Cerințe generale pentru îmbrăcăminte. - EL Γενικές απαιτήσεις για τα πούρα. - HR Opći zahtjevi za odjeću. - UK Загальні вимоги до одягу. - RU Коруючі гільзи інженерних елементів. - ZH 防护服一般性规定。 - SL Splošne zahteve za zaščitna oblačila. - ET Ulisedis nõudmised riitustele. - LV Vispārīgās prasības apģērbam. - LT Bendrieji reikalaivimai drabuziam. - SV Allmänna krav för skyddskläder. - DA Generelle krav til beklædningerne. - FI Suojaavatetusta koskevat yleiset vaatimukset. - NO Generelle krav til klær.

AR مطالبات عامة لملابس الحماية.

M2VE3 : Colour : Beige,Navy blue-Royal blue,Dark grey,Grey

som den erbjuder samt annan information. (1) Tillverkarens beteckning / (2) Angivande av överensstämmelse enligt gällande föreskrifter (symboler). Märkning Storbritannien (om tillämpligt) / (3) Storlek / (4) pictogrammen "I": Läsa instruktionsbroschyren före användning. / (5) Identifikation av personlig skyddsutrustning / (7) Skötselråd internationella symboler. / (8) Anordning. **DA Märkning:** Hvert produkt er identifisert med en indirekt etikett (hvis mulig). Denne angiver beskyttelsesstype samt andre informasjoner. (1) Identifikasjon af fabrikanten / (2) Indikasjonen på overholdelse af gældende regulativer (symboler). Storbritannien mærket (hvor det er nødvendigt) / (3) Størrelsessystem / (4) pictogrammerne "I": Læs brugervejledningen før ibrugtagning. / (5) Identifikation af personlig værnemiddel / (7) Internationale vedleghedselsesinformationer / (8) Materialer. **FI Merkintä:** Tuote tunnistetaan aina etiketistä (jos mahdollista). Etiketti osoittaa tarjoavan suojausen tyyppin sekä muutat tiedot. (1) Valmistajan tunnistusmerkintä / (2) Vaatinustenmukaisuusmerkintä / (3) Kansainväliset hoiotemerkit / (8) Materiaali. **NO Merking:** Hvert produkt er identifisert med en etikett (hvis mulig). Dette indikerer hvilken type beskyttelse som tilbyr, samt annen informasjon. (1) Produsentidentifikasjon / (2) Indikasjon på samsvar i henhold til gjeldende reguleringer /symboler). GB-merket (Se) / (3) Størrelsessystem / (4) pictogram "I": Les bruksanvisningen for bruk / (5) Identifisering av PVU / (7) Internasjonale vedlikeholdssymboler / (8) Materialer.

AR العلامات: يتم تحديد كل عنصر وتعريفه من خلال الملصق (إن أمكن). وتشير هذه الملصقات إلى نوع الحماية التي يوفرها الجهاز، إضافة إلى معلومات أخرى. (1) تحديد الجهة المصنعة / (2) الإشارة إلى المصنوعات الأخرى / (3) تحديد التجهيز / (4) الرسم التخطيطي "I": يرجى قراءة دليل التعليمات قبل الاستخدام / (5) التعرف على معدات الحماية الشخصية / (7) رموز الصناعة الدولية / (8) المواد الخام.



FR Matière: M2VE3: Sergé 65% polyester 35% coton 245 g/m². M2GI3: Sergé 65% polyester 35% coton 245 g/m². M2BE3: Sergé 65% polyester 35% coton 245 g/m². M2CZ3: Sergé 65% polyester 35% coton 245 g/m². M5SGI: Sergé 65% polyester 35% coton 245 g/m².

EN Material: M2VE3: Twill 65% polyester 35% cotton 245 g/m². M2GI3: Twill 65% polyester 35% cotton 245 g/m². M2BE3: Twill 65% polyester 35% cotton 245 g/m². M2CZ3: Twill 65% polyester 35% cotton 245 g/m². M5SGI: Twill 65% polyester 35% cotton 245 g/m².

ES Material: M2VE3: Tejido 65% poliéster 35% algodón 245 g/m². M2GI3: Tejido 65% poliéster 35% algodón 245 g/m². M2BE3: Tejido 65% poliéster 35% algodón 245 g/m². M2CZ3: Tejido 65% poliéster 35% algodón 245 g/m². M5SGI: Tejido 65% poliéster 35% algodón 245 g/m².

IT Materiale: M2VE3: Twill 65% poliestere 35% cotone 245 g/m². M2GI3: Twill 65% poliestere 35% cotone 245 g/m². M2BE3: Sartado 65% poliéster 35% algodão 245 g/m². M2CZ3: Sartado 65% poliéster 35% algodão 245 g/m². M5SGI: Sartado 65% poliéster 35% algodão 245 g/m².

PT Material: M2VE3: Sarjado 65% poliéster 35% algodão 245 g/m². M2GI3: Sarjado 65% poliéster 35% algodão 245 g/m². M2BE3: Sarjado 65% poliéster 40% algodão 245 g/m². M2CZ3: Sarjado 65% poliéster 35% algodão 245 g/m². M5SGI: Sarjado 65% poliéster 35% algodão 245 g/m².

NL Material: M2VE3: 65% Polyester 35% Keperkatoen 245 g/m². M2GI3: 65% Polyester 35% Keperkatoen 245 g/m². M2BE3: 65% Polyester 35% Keperkatoen 245 g/m². M2CZ3: 65% Polyester 35% Keperkatoen 245 g/m². M5SGI: 65% Polyester 35% Keperkatoen 245 g/m².

DE Material: M2VE3: Denim gewebt: 65% Polyester 35% Baumwolle 245 g/m². M2GI3: Denim gewebt: 65% Polyester 35% Baumwolle 245 g/m². M2BE3: Denim gewebt: 65% Polyester 35% Baumwolle 245 g/m². M2CZ3: Denim gewebt: 65% Polyester 35% Baumwolle 245 g/m². M5SGI: Denim gewebt: 65% Polyester 35% Baumwolle 245 g/m².

PL Material: M2VE3: Serza: 65% poliester, 35% bawelna, 245 g/m². M2GI3: Serza: 65% poliester, 35% bawelna, 245 g/m². M2BE3: Serza: 65% poliester, 35% bawelna, 245 g/m².

CS Material: M2VE3: Kepr: 65% polyester, 35% bavlna - 245 g/m². M2GI3: Kepr: 65% polyester, 35% bavlna - 245 g/m². M2BE3: Kepr: 65% polyester, 35% bavlna - 245 g/m².

SK Material: M2VE3: Kepr: Polyester 65% Bavlna 35% 245 g/m². M2GI3: Kepr: Polyester 65% Bavlna 35% 245 g/m². M2BE3: Kepr: Polyester 65% Bavlna 35% 245 g/m².

HU Anyag: M2VE3: Serzs 65% polészter 35% pamut 245 g/m². M2GI3: Serzs 65% polészter 35% pamut 245 g/m². M2BE3: Serzs 65% polészter 35% pamut 245 g/m².

RO Materie: M2VE3: Serj 65% poliester 35% bumbac 245 g/m². M2GI3: Serj 65% poliester 35% bumbac 245 g/m². M2BE3: Serj 65% poliester 35% bumbac 245 g/m².

EL Υλικό: M2VE3: Διαγωνάλ 65% Πολυεστέρας 35% Βαμβάκι 245 g/m². M2GI3: Διαγωνάλ 65% Πολυεστέρας 35% Βαμβάκι 245 g/m².

HR Materijal: M2VE3: Materijal 65% poliester, 35% pamuk, 245 g/m². M2GI3: Materijal 65% poliester, 35% pamuk, 245 g/m².

UK Materieran: M2VE3: Sarjado 65% poliester 35% bavonva 245 g/m².

RU Material: M2VE3: Ткань 65% полиэстер 35% хлопок 245 г/м². M2GI3: Ткань 65% полиэстер 35% хлопок 245 г/м². M2BE3: Ткань 65% полиэстер 35% хлопок 245 г/м².

TR Malzeme: M2VE3: Dimi %65 polyester %35 pamuk 245 g/m². M2GI3: Dimi %65 polyester %35 pamuk 245 g/m². M2BE3: Dimi %65 polyester %35 pamuk 245 g/m².

ZH 材料: 4.05.108: 斜纹布, 65%涤纶, 35%棉, 245g/m². M2GI3: 斜纹布, 65%涤纶, 35%棉, 245g/m². M2BE3: 斜纹布, 65%涤纶, 35%棉, 245g/m².

ET Material: M2VE3: Pikeerie 65% polüüster 35% puuvill 245 g/m². M2GI3: Pikeerie 65% polüüster 35% puuvill 245 g/m². M2BE3: Pikeerie 65% polüüster 35% puuvill 245 g/m².

LV Material: M2VE3: Sarža pinums 65% poliesters 35% kokvilna 245 g/m². M2GI3: Sarža pinums 65% poliesters 35% kokvilna 245 g/m².

LT Medžiaga: M2VE3: 65% sarža 35% poliesteris 245 g/m² medvilnė. M2GI3: 65% sarža 35% poliesteris 245 g/m² medvilnė.

SV Material: M2VE3: Tyg 65% polyester 35% bomull 245 g/m². M2GI3: Tyg 65% polyester 35% bomull 245 g/m².

DA Materiale: M2VE3: Twill 65% polyester 35% bomuld 245 g/m². M2GI3: Twill 65% polyester 35% bomuld 245 g/m².

M2BE3: Twill 65% polyester 35% bomuld 245 g/m². M2CZ3: Twill 65% polyester 35% puuvillaa 245 g/m².

FI Materiali: M2VE3: Twill 65% polyesteriä, 35% puuvillaa 245 g/m². M2GI3: Twill 65% polyesteriä, 35% puuvillaa 245 g/m².

M2CZ3: Twill 65% polyesteriä, 35% puuvillaa 245 g/m².

M5SGI: Twill 65% polyesteriä, 35% puuvillaa 245 g/m².

RU Materiel: M2VE3: Twill 65% polyester 35% bomull 245 g/m².

TR ماده: M2VE3: نسیج قطنی متین مضلع بنسبة 65% بولیستر، و 35% قطن بحجم 245 جم/2م². M2GI3: نسیج قطنی متین مضلع بنسبة 65% بولیستر، و 35% قطن بحجم 245 جم/2م².

AR المادة: M2VE3: نسیج قطنی متین مضلع بنسبة 65% بولیستر، و 35% قطن بحجم 245 جم/2م².

M2CZ3: نسیج قطنی متین مضلع بنسبة 65% بولیستر، و 35% قطن بحجم 245 جم/2م².

M5SGI: قماش مضلع 65% بولیستر، و 35% قطن بحجم 245 جم/2م².

RU التوبل: التوبل: نسيج قطنی متین مضلع بنسبة 65% بولیستر، و 35% قطن بحجم 245 جم/2م².

AR التوبل: التوبل: نسيج قطنی متین مضلع بنسبة 65% بولیستر، و 35% قطن بحجم 245 جم/2م².

BR: INFORMAÇÕES ADICIONAIS PARA O BRASIL-Certificado de Aprovação Ministério do Trabalho e Emprego.

Importado e distribuído por: Delta Plus Brasil – CNPJ:08.025.426/0001-01 – Rua Barão do Piraí, 111 Vila Lucia São Paulo SP 03145-010 – SAC: +5511-3103 1000 – deltaplusbrasil.com.br – sac@deltaplusbrasil.com.br

CA N°: O número do CA está marcado sobre a etiqueta do produto.



023

TR: İthalatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançesme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94

RU: TP TC 019/2011 UA: Importador en Argentina: ESLINGAR S.A. - Monroe 1295 (1878) Quilmes - Prov. Bs. As. - ARGENTINA - Para más información visite: www.deltaplus.com.ar

BR: INFORMAÇÕES ADICIONAIS PARA O BRASIL-Certificado de Aprovação Ministério do Trabalho e Emprego.

Importado e distribuído por: Delta Plus Brasil – CNPJ:08.025.426/0001-01 – Rua Barão do Piraí, 111 Vila Lucia São Paulo SP 03145-010 – SAC: +5511-3103 1000 – deltaplusbrasil.com.br – sac@deltaplusbrasil.com.br

CA N°: O número do CA está marcado sobre a etiqueta do produto.



This product meets the essential requirements of the Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB.

Importer : Delta Plus UK Premier Way Blackburn BB1 2JU UK

The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.com.uk in the data of the product.

Any reference to regulations in this document is meant to be made in reference to the UK law as far as the personal protective equipment is assessed to UKCA Conformity Assessment.